

## رواداری اور معاشرتی استحکام سیرت النبی ﷺ کی روشنی میں

از

پروفیسر ڈاکٹر عبدالرؤف ظفر  
ڈاکٹر یکش، سیرت پیغمبر، اسلامیہ یونیورسٹی، بہاولپور

رواداری کے لغوی معنی تخلی اور برداشت کے ہیں جبکہ اصطلاحی مفہوم ”فکری واعتقادی، رنگ و نسل اور زبان و وطن کی بنیاد پر کسی عصوبیت کا شکار ہوئے بغیر تخلی و برداری سے دوسرا کے کو برداشت کرنا ہے۔“

رواداری کے متداول لفظ Tolerance استعمال کیا جاتا ہے۔ جس کی تعریف یوں کی گئی ہے:

It is an attitude of respectful sympathy to the opinions and beliefs as contribution to the progress of the human spirit(1)

اسی طرح دینی رواداری کا مفہوم یہ ہے کہ مذہب سے متعلق جو مختلف آراء اور نظریات ہیں ان کا احترام کیا جائے۔ مذہبی، دینی یا معاشرتی معاملات میں دوسروں کے ساتھ فراخ دلی اور وسیع الخیالی کا برتاؤ، کسی دوسرے کے نقط نظر کو برداشت کرنا، رعایت کا رویہ تخلی، وضدادری کا

اظہار، ہر کس وناکس سے یکساں برتاؤ اور زمی کا سلوک وغیرہ ۔ جبکہ اسلامی نقطہ نظر سے رواداری کا مطلب ہے، مختلف اقوام، مختلف مذاہب، مختلف زبانوں اور رنگِ نسل کے وہ لوگ جو اسلامی حکومت کی حدود میں قیام پذیر ہوں، کے ساتھ تعلقات اس طرز اور نسب پر استوار کرنا کہ عفو و درگزر سے کام لیتے ہوئے جائے کہ قدرت اور دسترس کے باوجود اپنے مخالف اور خالف کی بات کو برداشت کرنا ۔

تاریخ انسانی آج اپنے تہذیبی اور تمدنی سفر کے ایک بہت نازک موڑ پر کھڑی ہے۔ انسانی تاریخ کا سفر جسے تاریخِ دن پتھر کے دور سے شروع کرتے ہیں، اپنے ارتقائی مرحلے طے کر کے جدید متمدن دور میں داخل ہو چکا ہے۔ جدید دنیا کا سفر Pre-industrial، انڈسٹریل اور پوسٹ انڈسٹریل Era سے گلوبل ویچ میں مغم ہو رہا ہے۔ جہاں انسان نے اپنی بہترین صلاحیتوں کا مظاہرہ کرتے ہوئے جغرافیائی اور زمینی فاصلے کم کر دیئے ہیں۔ ہم چاہیں یا نہ چاہیں اس گلوبل سوسائٹی سے اپنے آپ کو الگ نہیں رکھ سکتے۔ اس تہذیب نے جہاں جغرافیائی فاصلے اور زمینی دوریاں کم کی ہیں وہیں افراد کے باہمی فاصلے کچھ بڑھ سے گئے ہیں۔ آج ہر طرف باہمی نفرت، عدم رواداری، تماز عات، خون ریزی نسل کشی، تشدد و نارواختی فساد انگیزی، دل آزاری اور انتشار و فساد کے مظاہرے ہمارے سامنے ہو رہے ہیں۔ افرادی یا اجتماعی سطح پر اس روایہ کا مظاہرہ کرنے والا کوئی ”عہد تاریک“ اجڑیا و چشمی نہیں بلکہ عصر حاضر کا سب سے مہذب و متمدن انسان ہونے کا دعویدار ہے۔ ستم بالائے ستم یہ کہ 11 ستمبر کے واقعات نے ان فاصلوں کو مزید بڑھا دیا ہے۔ اور اب بات افراد کے باہمی فاصلے ختم کرنے کی بجائے Clash of Civilizations کے نقارے بجھنے تک پہنچ گئی ہے۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ اس نازک موڑ سے ہم واپس ازمنہ و سطحی یا پتھر ۔ کے دور میں پہنچ جائیں۔

چنانچہ ضرورت ایسے راست اقدام کی ہے جس کے ذریعے ترقی کو اس کی معراج کی طرف روایا کیا جائے خصوصاً مختلف الخیال و نظریات اور عقائد کے حامل گروہ ایک دوسرے کے لئے منافر و مخاصمت کے جذبات کی بجائے محبت و امن اور رواداری و برداشت کے درس کو

دہرا میں۔ تاریخ کے اوراق ایسے واقعات سے بھرے ہوئے ہیں کہ نظریات و عقائد اور ثقافت و معاشرت کے تفاوت کے باوجود اس انسان نے، ہمترین سماجی امن و رواداری کا مظاہرہ کیا۔

قدیم ہندوستان کی ریاست گجرات کے راجہ یادورانا کے عہدکی بات ہے کہ ایران سے ایک قافلہ پھرتا پھر اتنا ریاست گجرات آپنچا، راجہ کے دربار میں رسائی حاصل کی اور اس سے ریاست میں رہنے کی اجازت طلب کی۔ راجہ نے انہیں ریاست کی شہریت دینے سے انکار کر دیا اور اس زمانے کے رواج کے مطابق مہمانداری کے تقاضے کے تحت زبانی انکار کی جائے اشاراتی زبان میں یوں جواب دیا کہ دودھ کا بھرا ہوا ایک گلاس وند کو پیش کر دیا۔ جس کا مطلب یہ تھا کہ امن و سکون کی شیرینی سے بالب ہماری اس ریاست میں دوسروں کے لئے کوئی گنجائش نہیں۔ یا یوں کہہ لیں کہ شاید راجہ کو یہ اندیشہ تھا کہ زبان، نسل، مذہب اور ثقافت کے اختلاف سے ہماری سماجی وحدت اور معاشرتی استحکام میں فرق آ سکتا ہے۔

اس پر قافلے کا پیشوآگے بڑھا اور اس دودھ سے بالب بھرے گلاس میں کچھ شکر ڈال کر اسے راجہ کو پیش کر دیا۔ گویا یہ مدعا تھا کہ اس بالب گلاس میں ابھی مٹھاں کی گنجائش موجود ہے اور ہم اپنے رویہ سے مذہب، نسل اور ثقافتی اختلاف کے باوجود آپ کی سماجی زندگی میں تلمیخان گھوننے کی بجائے باہمی محبت و رواداری کی چائی سے مزید و آتنہ کر دیں گے۔ اور یوں انہوں نے وہاں رہنے کی اجازت حاصل کر لی۔ ۵

اس واقعہ میں یہ پیغام ہے کہ فکری یا نظریاتی اعتبار سے مختلف فیہ ہونے کے باوجود ایک ہی معاشرے کے ممبر کی حیثیت سے ہم آپس میں محبت والفت، رواداری، امن و سکون کی مٹھاں دوسروں کے لیے بانٹ سکتے ہیں۔ معاشرتی استحکام کی اساس کا یہ رویہ نہیں رواداری اور سماجی ہم آہنگی سے ہی ممکن ہے۔

﴿لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ﴾ کے بنیادی اصول کے تحت اسلام اپنے پیروکاروں کی ایسی معاشرتی تربیت کرتا ہے کہ ہر فرد نہیں اختلاف کے باوجود دوسرے لوگوں کے وجود کو قبول کرتا ہے یا اسے دوسرے پہلو سے دیکھیں کہ ﴿أَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى

والصَّابِينَ مِنْ أَمْنِ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمَلِ صَالِحٍ ۝ ۲۔

(خواہ ایمان والے ہوں یا یہودی، عیسائی ہوں یا صابی جو بھی اللہ اور روز آخرت پر ایمان لائے گا اور عمل صالح کرے گا۔ اس کا اجر اس کے رب کے پاس ہے اور اس کے لیے کسی قسم کا خوف اور رنج نہ ہوگا)۔

ڈاکٹر حمید اللہ ان آیات پر تبصرہ کرتے ہوئے کہتے ہیں:

”صلح کل، رواداری اور انہائی دسعت قلبی کی اس عجیب و غریب تعلیم میں کہیں نہیں کہا گیا کہ یہودی عیسائی، صابی اور دیگر مذاہب کے لوگ اپنے اپنے مذہب کو ترک کریں بلکہ اپنے الہامی مذہب ہی کی تجدید کرتے ہوئے چند بنیادی امور پر عمل کریں یعنی اللہ اور رسول اللہ ﷺ کو ماننا، مرنے کے بعد حساب و کتاب کا یقین کرنا اور زندگی بھر صالح عمل کرنا یہ اجر ملنے اور خوف سے بچنے کے لیے کافی ہے“ ۳۔

تجھت مدینہ کے بعد مذہبی اعتبار سے نئے معاشرہ کے احکام کے لیے ہمیں سیرت النبی ﷺ سے بہت اہم اصول میسر آتے ہیں جن میں سے ایک اصول معاشرے میں موجود تماں گرو ہوں کے وجود کو تسلیم کرتے ہوئے انہیں اپنے مذہب کی آزادی دینا ہے جو رواداری کی ایک روشن مثال ہے۔ بیشاق مدینہ میں بڑی صراحت سے بیان کیا گیا کہ:

۱۔ ہر دو مذہبی فریقین (مسلمان اور یہودی) اپنے اپنے مذہب پر قائم رہیں گے یعنی مسلمانوں کے لیے مسلمانوں کا مذہب اور یہودیوں کے لیے یہودیوں کا مذہب۔

۲۔ یہود اور مسلمان باہم دوستان رکھیں گے ۴۔  
اس پر ڈاکٹر حمید اللہ کا تبصرہ ملاحظہ ہو۔

”تاریخ کے اوراق کی ورق گردانی کر لیجئے۔ اس سے بڑھ کر مفہومت بین المذاہب کا وسیع عملی مظاہرہ دیکھنا کہاں نصیب ہوگا“ ۵۔

جبلہ محمد حسین ہیکل میثاق مدینہ کا تجویز کرتے ہوئے کہتے ہیں:

”یہ تحریری معاهدہ ہے جس کی بدولت حضرت محمد ﷺ نے آج سے چودہ سو سال قبل ایک ایسا ضابط انسانی معاشرہ میں قائم کیا جس سے شرکاء معاهدہ میں ہر گروہ اور ہر فرد کو اپنے عقیدہ و مذہب کی آزادی کا حق حاصل ہو گا۔ انسانی زندگی کی حرمت قائم ہوئی۔“

یوں رواداری کا ثبوت دیتے ہوئے نہ صرف دوسرا مذہب کے پیروکاروں کو ان کے معاملات میں آزادی دی گئی بلکہ ساتھ ہی معاشرتی عدم استحکام کا سبب بننے والے عوامل کی بخوبی کی گئی۔ اس ضمن میں غیر مسلم کے ساتھ معاشرتی فاسدی پیدا کرنے کے ایک سبب کے بارے میں کہا گیا:

﴿وَلَا تُسْبِّحُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيُسْبِّحُوا اللَّهَ عَدُوُّهُمْ بِغَيْرِ

عِلْمٍ...﴾

ترجمہ:

اور (اہل ایمان) دشمن نہ دو ان معبدوں کو جن کو یہ لوگ اللہ کے سوا پکارتے ہیں۔  
کہیں ایسا نہ ہو کہ یہ (کفر و شرک کی) حد سے گزر کر از راہ جہالت اللہ (جل شانہ) کو گالیاں لکھیں۔

سیرت نبوی کے مطالعے سے مذہبی رواداری کے ضمن میں مسلمان کے لیے ایک قابل تقلید روایہ یہ بھی سامنے آتا ہے کہ دیگر اقوام یا ملک کے لوگ اسلامی ریاست میں رہتے ہوئے اپنے شخصی قانون کی پیروی کرنے میں پوری طرح آزاد ہوں گے۔

نجران سے ایک مسیحی و فدی dialogue کے لیے مدینہ منورہ آیا ہے تو آپ نے اس وفد کو مسجد میں نہ صرف نہ پڑھایا جاتا ہے بلکہ انہیں مسلمانوں کی اس مقدس عبادت گاہ اپنے مذہب کے مطابق عبادت کی اجازت فرمائی۔ ان کے ساتھ ایک معاهدہ طے پایا جو کہ مذہبی رواداری اور سماجی

آزادی کا مین شوت ہے۔

”ولنجران وحاشیتها جوار اللہ وذمۃ محمد النبی رسول اللہ علی انفسہم وملتھم وارضھم واموالھم وعائیھم وشاهدھم وعیرھم وبعیشھم. وامثلھم لا یغیر ما كانوا عليه ولا یغیر حق من حقوقھم وامثلھم لا یفتن اسقف من اسقفیة ولا راہب من رهبانیة ولا واقہ من وقاہیته علی ما تحت ایدیھم من قلیل او کثیر وليس عليهم رھق ولا دم جاہلیة ولا یحشرون ولا یعثرون ولا یطا ارضھم جیش من سال منهم حقا فیبھم النصف غیر الظالمین ولا مظلومین بنجران“ ۱۲۔

### ترجمہ:

نجران اور اس کے اطراف کے باشندوں کی جانیں، ان کا مذہب، ان کی زمینیں، ان کا مال، ان کا حاضر و غائب قافلے اور ان کے قاصد اللہ اور اس کے رسول کی ضمانت میں ہیں۔ ان کی موجودہ حالت میں تغیر نہیں کیا جائے گا نہ ان کے حقوق میں دست اندازی کی جائے گی۔ نہ کوئی اسقف راہب، نہ کوئی گرجا کا منتظم اپنے عہدے سے ہٹایا جائے گا۔ اور جو بھی کم یا زیادہ ان کے قبضہ میں ہے اسی طرح رہے گا۔ ان کے حقوق کے مطالبات میں ان سے انصاف کیا جائے گا نہ ان سے فوجی خدمت لی جائے گی نہ ان کو ظلم کرنے دیا جائے گا اور نہ ہی ان پر ظلم کیا جائے گا۔

کسی معاشرے کے استحکام کے اساسی عوامل میں عدل و انصاف بہت نمایاں ہے۔ کیونکہ ظلم و تعدی کسی بھی معاشرتی وحدت کے لیے زہر قاتل سے کم نہیں۔ یہی وجہ ہے کہ آنحضرت ﷺ نے ظلم کو اندھیرا قرار دیا ہے ۳۱ بلکہ غیر مسلم مظلوم کی طرف سے وکیل بن کر اللہ کے دربار میں اس کا مقدمہ پیش کرنے کا ذمہ لیا ہے۔

”لا من ظلم معاهدا او کلفه فوق طاقتہ او انتقضہ او اخذ منه شيئا

بغير نفسه فانا حجيجه يوم القيمة ۱۳۔

### ترجمہ:

اگر کوئی شخص اس ذمہ داری اور گارنٹی کو مجرور کرے گا جو ایک غیر مسلم کو (اسلامی ریاست میں رہتے ہوئے) دی گئی ہے یا اس ذمہ داری کے نتیجہ میں مسلمانوں پر جو فرائض عائد ہوتے ہیں ان کو توڑے گایا ان کی خلاف ورزی کرے گا تو میں کل قیامت کو اس غیر مسلم کی طرف سے وکیل بن کر کھڑا ہوں گا اور اس مسلم سے غیر مسلم کو اس کا حق دلوادیں گا۔

نظریاتی وحدت، سماجی ہم آہنگی، معاشرتی اتحاد و قومی تجھیقی معاشرتی استحکام کے لیے اساسی عناصر ہیں اور برباری، برداشت، رواداری، تحمل، باہمی محبت وہ رویے ہیں جو اسے مضبوط کر سکتے ہیں۔ جس کے لیے معاشرتی روابط کو فروغ دیا گیا۔

منہجی و سماجی ہم آہنگی کے لیے معاشرتی روابط کو فروغ دیا گیا۔ مثلاً اکل و شرب کے حوالے سے مسلمان اور اہل کتاب ایک ہی دستِ خوان پر اکھٹے ہو سکتے ہیں۔ مسلم افراد کو اہل کتاب سے نکاح کی اجازت دی گئی۔

﴿وَطَعَامُ الَّذِينَ أَوْتَوَا الْكِتَبَ حُلٌّ لَّكُمْ وَطَعَامُكُمْ حُلٌّ لَّهُمْ  
وَالْمَحْصُنَتُ مِنَ الْمُؤْمِنَتِ وَالْمَحْصُنَتُ مِنَ الَّذِينَ أَوْتَوَا الْكِتَبَ مِنْ  
قَبْلِكُمْ إِذَا أَتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنْ ... ﴾ ۱۵

### ترجمہ:

اور اہل کتاب کا کھانا تم کو حلال ہے اور تمہارا کھانا ان کو حلال ہے اور آزاد پا کر دامن مسلمان بیویاں اور اہل کتاب کی آزاد پا کر دامن عورتیں جب تم ان کا حق مہرا کر دو تو (ان سے نکاح کرلو)۔

تاریخ گواہ ہے کہ سیرت نبوی کی ان زریں تعلیمات نے معاشرتی استحکام کی ایک

## رواداری اور معاشرتی استحکام

تابناک روایت ڈالی ہے کیونکہ معاشرتی استحکام اور امن و سکون کی بنیادی افراد کی تعمیر کردہ پر شکوہ عالیشان عمارتوں یا تہہ خاک پوشیدہ خزان کا مر ہون منت نہیں بلکہ تحمل و برداشت رواداری اور سماجی و مذہبی ہم آہنگی جیسی اعلیٰ روایات و اقدار ہیں۔

رواداری انسانی تدن کا جزو اعظم ہے اور اعلیٰ درجہ کی شائستہ ثقافت بھی۔ یہ ایک ایسا شاندار چارٹر ہے جسے انسانیت کے لیے مذہب نے عطا کیا ہے۔ یہاں یہ بات خاص طور پر مذہب نظر رہے کہ مذہبی رواداری اسی صورت پنپ سکتی ہے جب ہم سمجھ لیں کہ مذہب انسانوں کے درمیان دوری اور تفریق پیدا نہیں کرتا اور یہ تاثر غلط فہمی پرمنی ہے کہ مذہب انسانوں کو ایک دوسرے سے دور کرتا ہے۔ مذہب کے نام پر مذہب سے روگردانی کی صحیح تصویر کشی انیسویں صدی کے روئی ناول نگار دستوفسکی کے ناول "The possessed" میں کی گئی ہے۔ جس میں دکھلایا گیا ہے کہ کلیسا کے نام پر مذکوہ احتساب والے کپڑوں کو حکم اور محاسبہ کر رہے ہیں اور بے دینوں (غیر مسیحیوں / کلیسا کے وضع کردہ مذہبی نظام سے روگردانی کرنے والے) کو باتی ہوئی آگ کے شعلوں میں پچھنکا جا رہا ہے۔ حضرت عیسیٰ زمین پر تشریف لاتے ہیں اور ان طریقوں کی کھلی مذمت کرتے ہیں: تو ان میں دین سے اخraf کا الزام لگا کر محتسب اعلیٰ کے سامنے پیش کیا جاتا ہے اور کہا جاتا ہے کہ اپنے دفاع میں دلائل پیش کریں۔ حضرت عیسیٰ کہتے ہیں کہ تم نہیں جانتے میں ہی مسیحی مذہب کا بانی ہوں۔ محتسب اعلیٰ اس پر مناسب تظییم بجالاتا ہے اور ان کا شکر یہ ادا کرتا ہے لیکن ساتھ ہی وہ انہیں متنبہ کرتا ہے کہ اب مسیحیت کے معنی وہ ہیں جسے مسیحی کلیسا درست سمجھتا ہو۔ ۲۶

یہ ہے مذہب کا غلط استعمال جو ایک ہی عقیدہ کو مانے والوں کے ہاں پایا جاتا ہے۔ جب کہ مذہب رواداری، معاشرتی استحکام اور بھائی چارے کی تعلیم دیتا ہے۔ جس کا اعلیٰ نمونہ سیرت النبی ﷺ کی تعلیمات میں چھلتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے غیر مذہب کے پیروکاروں کو ”ولقد کرمنا بُنِي آدم“ کے تحت بھائی چارے اور رواداری کی عمدہ مثال قائم کی آپ جب غیر مسلم بادشاہوں کو خط لکھتے تو ”بسم اللہ الرَّحْمَن الرَّحِيم“ سے شروع کرتے اور ساتھ ”السلام على من اتبع الهدى“ لکھتے ہیں۔

اسی طرح ایک یہودی کا جنازہ آیا۔ رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو گئے اور صاحبہ نے عرض کیا اے اللہ کے رسول ﷺ! یہ تو یہودی کا جنازہ ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ ہے تو انسان ۱۸۔

مذہب کو ”فی سبیل اللہ فساد“، بنا کر معاشرتی عدم استحکام کا ذریعہ بنانے کی بجائے اس سے مشترک کہ مذہبی اقدار و روایات کو اتحاد و تفاق کا پلیٹ فارم بھی بنایا جاسکتا ہے۔

﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلْمَةٍ سَوَاءٌ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ...﴾ ۱۹۔

عصر حاضر میں مسائل کے حل میں ”تازع یا مذاکرات“ میں سے مذاکرات کا پہلو زیادہ شمار بار خیال کیا جاتا ہے۔ اس میں ہمیں اسلامی روایہ کا ایک نہیادی اصول ملتا ہے کہ جو مشترک ہے اس پر اتفاق کر لیں یہ جب ہم ہو گا جب ہم رواداری کا اظہار کرتے ہوئے ”غیر مذہب“ کے لوگوں کے ساتھ مذاکرات پر راضی ہوں گے۔

رسول اللہ ﷺ کی تعلیمات کا خلاصہ ایڈورڈ گلن ان الفاظ میں بیان کرتا ہے:

”اسلام نے کسی مذہب میں دست اندازی نہیں کی۔ کسی کو ایذا نہیں دی کوئی مذہبی عدالت غیر مذاہب مخالفین کی سزا کے لیے قائم نہیں کی اور اسلام نے لوگوں کو مذہب بہ جبر تبدیل کرنے کا بھی قصد نہیں کیا۔ اسلام قبول کرنے سے لوگوں کو فاتحین کے مساوی حقوق حاصل ہو جاتے تھے۔ اسلامی تاریخ کے اوراق میں اور ہر ملک میں جہاں اسے وسعت حاصل ہوتی وہاں دوسرے مذاہب سے عدم مزاحمت پائی جاتی ہے۔ یہاں تک کہ فلسطین میں ایک عیسائی شاعر نے ان واقعات کو دیکھ کر جن کا ذکر ہم کر رہے ہیں بارہ سو سال بعد اعلانیہ کہا تھا کہ صرف مسلمان ہی روئے زمین پر ایک ایسی قوم ہیں جو دوسرے مذاہب والوں کو ہر قسم کی آزادی فراہم کرتے ہیں

۲۰۔

مذہبی رواداری اور ہم آہنگ کے لیے درج ذیل امور کی پاسداری معاشرتی استحکام میں

مدد و معاون ثابت ہو سکتی ہے۔

- دیگر مذاہب کو خود ساختہ یا غلط تعبیر misinterpretation کے ذریعے غلط رنگ میں نہ پیش کیا جائے (جیسا کہ مغرب میں اسلام کی تصویر کشی کی جاتی ہے)۔

- افراد، گروہ اور حکومتی سطح پر ایک دوسرے کو برداشت کرنے کا مظاہرہ کیا جائے۔

- مشترک تعلیمات اور روایات پر متفق ہو کر معاشرے میں ان کی تشویہ کی جائے۔

مذہبی اور سماجی مسائل کو آداب و حodon کے اندر رہتے ہوئے علمی سطح پر زیر بحث لایا جائے اور غیر علمی امور اور تھہبانہ روشن کو ختم کیا جائے۔ ان امور کے حصول کے لیے آنحضرت ﷺ کی سیرت کا مطالعہ اور اس پر عمل کرنا بہت ضروری ہے۔

اس تمام گفتگو کے بعد ہم اس نتیجہ تک پہنچے ہیں کہ دو رہاضر میں معاشرتی استحکام اور مذہبی رواداری کا حصول سیرۃ النبی پر عمل کے بعد ممکن نہیں۔

## حوالہ جات

- ۱۔ Marian Makins an others, Collins English Dictionary,  
1620, Bernard S., Cayne The New Lexicon Webster's  
Dictionary of the English Language, 1038.
- ۲۔ مہذب اللغات، ۱۰۱/۲۔
- ۳۔ ظفر، عبدالرؤف، ڈاکٹر، رواداری سیرت النبی ﷺ کی روشنی میں، مجلہ  
معارف اسلامیہ، جامعہ کراچی ۲۰۰۵ء، ص ۱۰-۳۲۔
- ۴۔ ۹/۱۱ کے واقعہ میں والدڑی یہ سٹرنر کی تباہی کے واقعات کے روایت میں جدید  
دنیا کے سب سے مہذب ہونے کے دعویدار کی طرف سے صلیبی جنگیں اور پھر  
کے دور میں پہنچانے کی بازگشت سنائی دی تھی۔
- ۵۔ وحید الدین خال، کتاب زندگی، دارالتدکیر، لاہور۔
- ۶۔ سورہ البقرۃ آیت ۶۲۔
- ۷۔ ڈاکٹر محمد حمید اللہ، رسول اللہ کی سیاسی زندگی، دارالاشاعت کراچی، ایڈیشن  
ششم، ص ۹۲۔
- ۸۔ ڈاکٹر محمد حمید اللہ، الوثائق السیاسیة للعهد النبوی والخلافة الراشدة، دارالارشاد،  
بیروت ۱۹۶۹ء، ص ۲۲۔
- ۹۔ ڈاکٹر محمد حمید اللہ، عہد نبوی میں نظام حکمرانی، اردو اکیڈمی کراچی ۱۹۸۱ء،  
ص ۲۵۷-۲۵۱۔
- ۱۰۔ بیکل، محمد حسین، حیات محمد، خطبۃ النہضة العصریۃ، القاہرہ ۱۹۲۷ء،  
ص ۲۲۷۔
- ۱۱۔ سورہ الانعام: ۱۰۸۔

رواد اولی او رمعاشری آن تحکام

- ١٢- البلاذری، احمد بن سعید بن جابر، فتوح البلدان، مؤسسة المعارف، بيروت ١٩٨٤ء، ص ٨٧-٨٨.
- ١٣- أتقوا الظلم، ان الظلم ظلمات يوم القيمة عن جابر، جامع الصحاح مسلم بن حجاج، باب تحریک الظلم، حدیث نمبر ٦٥٧.
- ١٤- ابو یوسف، یعقوب بن ابراهیم، قاضی، کتاب المخراج، المطبعة السلفیة، القاهرۃ ١٣٩٧ھ، ص ١٣٥-١٣٦.
- ١٥- سوره المائدہ: ٥.
- ١٦- ملاحظه ہو Fyodor Dostoevsky, The possessed, kinlage classics USA, 1995
- ١٧- محمد خضری بک، نور الیقین فی سیرة سید المرسلین، دار احیاء التراث، لبنان، ص ١٨٢، ١٨٥-١٩٠.
- ١٨- بخاری، محمد بن اسماعیل، الجامع الصحاح، باب من قام لجنازة یهودی، حدیث نمبر ١٣١٢.
- ١٩- سورہ آل عمران: ٦٣.
- ٢٠- تجلیات سیرت از حافظ محمد ثانی، فضیل سنز، کراچی ١٩٩٦ء، ص ١١٠-١١١، بحوالہ زوال رومہ الکبری.